

# VOX T-60. Руководство пользователя

Комбо для бас-гитары

Официальный и эксклюзивный дистрибьютор компании VOX на территории России, стран Балтии и СНГ — компания A&T Trade. Данное руководство предоставляется бесплатно.

Если вы приобрели данный прибор не у официального дистрибьютора фирмы VOX или авторизованного дилера компании A&T Trade, компания A&T Trade не несет ответственности за предоставление бесплатного перевода на русский язык руководства пользователя, а также за осуществление гарантийного и сервисного обслуживания.

© © A&T Trade, Inc.

## Правила безопасности

1. Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с содержанием данного руководства.
2. Сохраняйте руководство в течении всего срока эксплуатации прибора.
3. При эксплуатации прибора следуйте всем инструкциям, изложенным в руководстве пользователя.
4. Запрещается эксплуатация данного прибора в условиях повышенной влажности, а также вблизи источников водоснабжения и резервуаров с водой.
5. Не допускается эксплуатация данного прибора вблизи от нагревательных приборов и других источников тепла.
6. Питание прибора должно осуществляться только от сети с соответствующими характеристиками.
7. Подключение к сети должно осуществляться только с помощью соответствующего сетевого шнура. Размещайте сетевой шнур прибора таким образом, чтобы избежать его повреждения.
8. Не допускается проникновение внутрь прибора посторонних предметов и жидкостей.
9. Ремонт и обслуживание данного прибора может осуществляться только квалифицированными специалистами авторизованных сервисных организаций в следующих случаях:
  - а. Повреждение сетевого шнура или его разъемов.
  - б. Проникновение внутрь прибора посторонних предметов или жидкостей.
  - в. Значительные изменения характеристик прибора.
  - г. Падение или механическое повреждение прибора.
10. Пользователь может осуществлять обслуживание данного прибора только в рамках, обусловленных данным руководством.
11. При использовании сетевого удлинителя необходимо убедиться в том, что контакты его разъемов надежно закрыты и не являются источником опасности поражения электрическим током.
12. При подключении прибора к сети необходимо обеспечить правильное заземление и соответствие полярности всех контактов сетевого разъема.

**Внимание! Во избежание поражения электрическим током не допускайте нахождения прибора под дождем или в условиях высокой влажности.**

13. Данный прибор является потенциальным источником высокого звукового давления, поэтому его эксплуатацию осуществляйте только на приемлемых уровнях громкости. При нарушении слуха необходимо пройти обследование у отоларинголога.



**Наличие этого символа предупреждает об имеющемся опасном для жизни напряжении под крышкой прибора.**



**Наличие этого символа подчеркивает особое значение инструкций по эксплуатации или установке прибора.**

## Условия транспортировки

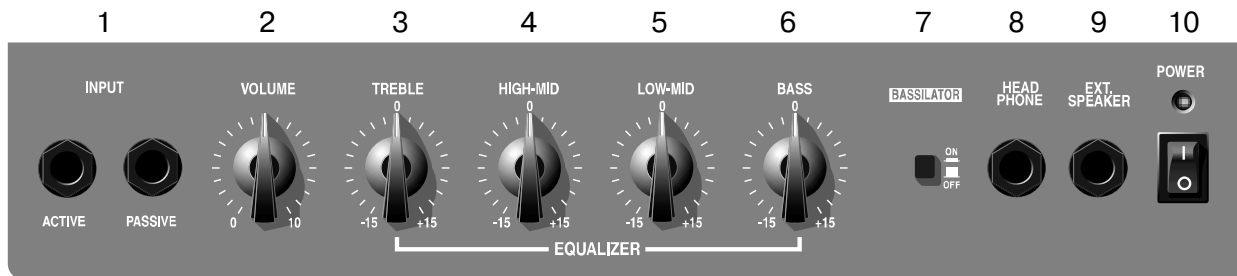
Транспортировка и установка данного прибора могут осуществляться только в соответствии с рекомендациями производителя. Перемещения при транспортировке должны осуществляться без резких остановок, ускорений и обстоятельств, при которых возможно падение прибора.

## Общие сведения

Комбо VOX T-60 предназначен для озвучивания бас-гитары в студиях звукозаписи, на концертных площадках и дома. Электронная часть усилителя включает в себя активный четырех-полосный эквалайзер и уникальную схему "Bassilator", позволяющую добиваться предельно насыщенного и плотного звучания низкочастотного диапазона. Двухполосная акустическая система комбо состоит из специально разработанного динамика диаметром 12" и высокочастотного рупорного твитера.

## Фронтальная панель

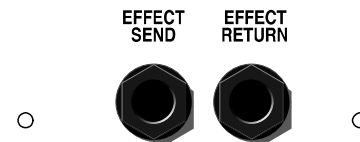
1. Входные разъемы INPUT предназначены для подключения гитарного кабеля с разъемами 1/4". Подключение бас-гитары рекомендуется осуществлять только с помощью высококачественных кабелей. Система предусматривает подключение инструментов с пассивной (вход PASSIVE) и активной (вход ACTIVE) электронной схемой.
2. Регулятор VOLUME обеспечивает регулировку общего уровня громкости.
3. Регулятор TREBLE предназначен для регулировки высокочастотного диапазона усиленного сигнала. Поворотом регулятора от центрального положения по часовой стрелке осуществляется усиление высоких частот, поворотом против часовой стрелки — обрезание.
4. Регулятор HIGH-MID предназначен для усиления или обрезания верхнего диапазона средних частот.
5. Регулятор LOW-MID предназначен для усиления или обрезания нижнего диапазона средних частот.
6. Регулятор BASS предназначен для усиления (поворот по часовой стрелке) или обрезания (поворот против часовой стрелки) низких частот.



7. Нажатием переключателя BASSILATOR (положение ON) осуществляется обогащение низкочастотного диапазона суб-низкими гармониками. Данный режим позволяет создать насыщенный и “пробивной” басовый тембр.
8. Выходной разъем HEADPHONE используется для включения наушников.  
*Примечание: подключение наушников к выходу HEADPHONE автоматически мьютирует встроенный динамик комбо.*
9. Выходной разъем для подключения внешней колонки. При подключении к данному выходу внешней колонки автоматически мьютируется встроенный динамик комбо. Для обеспечения оптимальных характеристик работы усилителя необходимо придерживаться следующих рекомендаций:
  - а) Используйте внешние колонки с суммарным сопротивлением динамиков 4 Ом и более. Запрещается подключение колонок более низкого сопротивления — это может привести к выходу усилителя из строя.  
*Примечание: при использовании нагрузки с сопротивлением более 4 Ом понижается выходная мощность усилителя T-60. Расчетная мощность усилителя сохраняется только при сопротивлении нагрузки 4 Ом.*
  - б) Запрещается подключение внешних колонок мощностью менее 60 Вт — это может привести к повреждению их динамиков.
  - в) Для подключения внешних колонок используйте только высококачественный акустический кабель. Запрещается подключение внешней колонки с помощью гитарного кабеля.
10. Переключатель POWER предназначен для включения питания усилителя. Сетевая розетка и параметры сети обязательно должны соответствовать требованиям усилителя VOX T-60.

## Тыльная панель

Разъемы EFFECT SEND/RETURN предназначены для подключения внешнего процессора эффектов (например ToneWorks AX1B). Разъем EFFECT SEND (выход предусилителя) подключается ко входу, а разъем EFFECT RETURN (вход оконечного каскада усилителя) — к выходу процессора.



## Технические характеристики

Выходная мощность: 60 Вт RMS

Динамики: Vox custom (12") и рупорный твитер

Входы (1/4"): INPUT (пассивный и активный), EFFECT RETURN

Выходы (1/4"): EXTENSION SPEAKER, HEADPHONE, EFFECT SEND

Регуляторы: VOLUME, TREBLE, HIGH-MID, LOW-MID, BASS

Переключатели: BASSILATOR, POWER

Габариты: 473 X 455 X 350 мм

Вес: 17.3 кг

*Примечание: изготовитель оставляет за собой право изменения характеристик прибора с целью его усовершенствования.*

## Декларация соответствия европейским стандартам CE

Данное изделие имеет маркировку CE и удовлетворяет требованиям стандартов EMC Directive (89/336/EEC) и CE mark Directive (93/68/EEC) для приборов, работающих от сети и выпущенных до 31 декабря 1996 года, требованиям стандарта Low Voltage Directive (73/23/EEC) для приборов, работающих от сети и выпущенных после 1 января 1997 года, а также требованиям стандартов EMC Directive (89/336/EEC) и CE mark Directive (93/68/EEC) для приборов работающих от батареек.

## Информация для пользователя

Данный прибор изготовлен в соответствии с требованиями стандартов той страны, где он был приобретен у авторизованных представителей компании VOX.

Гарантия не распространяется на продукцию, приобретенную не у официальных представителей компании VOX.

## Гарантия и ремонт

По всем вопросам, связанным с ремонтом или сервисным обслуживанием VOX T-60, обращайтесь к представителям фирмы VOX — компании A&T Trade. Телефон для справок (095) 796-92-62. E-mail: info@attrade.ru.

## Схема подключения

